

festive hotspots

Enjoy delicious mooncakes surprises at Kee Wah Bakery and Häagen-Dazs™ with your MANHATTAN Credit Card. Please visit www.manhattancard.com for details.



奇華至尊月餅系列低至75折

MANHATTAN信用卡帶嚟奇華至尊月餅特選禮遇，令今個中秋更值得回味！

精選月餅低至75折 其他所有月餅8折

推廣期：15.7.2011 — 13.9.2011



金袍錦盒

原價：HK\$390

75折優惠價：HK\$292.5



圓月茗茶錦盒

原價：HK\$272

75折優惠價：HK\$204

金頂四黃金黃/純白蓮蓉月

原價：HK\$308

75折優惠價：HK\$231



奶皇迎月

(4個迷你蛋黃純白蓮蓉月 + 4個奶皇月)

原價：HK\$155

75折優惠價：HK\$116.3



額外禮遇



單一惠顧月餅滿淨價
HK\$500或以上可獲贈
迷你月餅1個



單一惠顧月餅滿淨價
HK\$1,000或以上可獲贈
細罐茗茶禮盒1罐

仲有更多至尊月餅系列界你選擇，即到奇華餅家各分店查詢有關優惠詳情。

註：優惠須受有關條款及細則約束，詳情請瀏覽www.manhattancard.com。

奇華月餅訂購優惠之條款及細則：

1. 優惠期由2011年7月15日至2011年9月13日。2. 客戶單一購買奇華月餅滿淨價HK\$100或以上，方可享有優惠。3. 客戶單一購買奇華月餅滿淨價HK\$500或以上，方可獲贈迷你月餅1個；或單一購買奇華月餅滿淨價HK\$1,000或以上，方可獲贈細罐茗茶禮盒1罐。4. 貨品及禮品優惠數量有限，送完即止。5. 優惠不適用於選購任何海外月餅券及奇華餅家與其他機構或公司合作之產品。6. 優惠適用於全港各奇華餅家分店(美食博覽及所有推廣攤位除外)。



雪糕月餅優惠 低至76折

憑MANHATTAN信用卡喺預早訂購期去Häagen-Dazs™專門店訂購雪糕月餅，可享低至76折同埋連串精彩優惠！



金醉

(全港限量1,000盒，數量有限，售完即止。)

2件獨一無二嘅法式呢呢脆心雪糕月餅，唔同味覺層次帶畀你妙脆醇香嘅至臻享受；配上4款精緻設計嘅雲狀雪糕月餅，及共9件唔同雪糕口味嘅迷你月餅，結合中式及西式元素，以一幅高貴華麗嘅中國畫形式演繹中秋傳統故事，絕對係尊貴禮尚嘅首選。

售價：HK\$1,000



玲瓏心意

(一盒4件共2款雪糕口味)

原價：HK\$268

預早訂購優惠價：

HK\$204

非預早訂購價：HK\$214*



月滿心意

(一盒6件共3款雪糕口味)

原價：HK\$408

預早訂購優惠價：

HK\$307

非預早訂購價：HK\$317*



圓滿臻萃

(一盒6件共2款雪糕口味)

原價：HK\$380

預早訂購優惠價：

HK\$298

非預早訂購價：HK\$308*



金尊

(一盒8件共8款雪糕口味)

贈品：限量版Häagen-Dazs™手袋乙個^

售價：HK\$828



七星伴月

(一盒8件共8款雪糕口味)

原價：HK\$518

預早訂購優惠價：

HK\$407

非預早訂購價：HK\$417*



彩雲追月

(一盒9件共9款雪糕口味)

原價：HK\$688

預早訂購優惠價：

HK\$627

非預早訂購價：HK\$637*

額外禮遇[△]：●獲贈「迷你3球雪糕券」[#]●獲贈「Privilege Card」會籍[△]●獲贈「Thank You Gift」⁺

Häagen-Dazs™ 查詢熱線：2629 6116 www.haagen-dazs.com.hk

▲訂購期：2011年7月1日至2011年9月12日。 *非預早訂購優惠期：2011年9月1日至9月12日。 △數量有限，送完即止。 #免費「迷你3球雪糕券」換領有效期至2011年11月25日。 ^優惠適用於即日起至2011年9月12日。申請「Privilege Card」會籍時，必須出示有效之正本收據方為有效。 *優惠適用於即日起至2011年11月25日(免費咖啡券有效期至2012年1月15日)。 註：各款月餅之詳細換領地點及日期，請參閱月餅券背頁。

Häagen-Dazs™雪糕月餅推廣之條款及細則：

1. 預早訂購優惠期由即日起至2011年8月31日。非預早訂購優惠期由2011年9月1日至2011年9月12日。領取月餅日期由2011年8月13日至2011年9月12日，換領詳情請參閱月餅禮券背頁。2. 訂購一經接納，客戶不可取消或更改訂單，所需金額將直接從有關之信用卡戶口內扣除。3. 如客戶未能於2011年9月12日或之前領取月餅，將被當作自動放棄論，而已繳付之金額將不發還。4. 所有優惠只適用於香港Häagen-Dazs™專門店。5. 各款雪糕月餅、「迷你3球雪糕券」、「Thank You Gift」、「Privilege Card」及贈品均數量有限，售/送完即止。6. 限量版Häagen-Dazs™手袋乙個將於換領「金尊」系列時一併附上。數量有限，送完即止。7. 「金醉」及「金尊」系列只限於銅鑼灣皇室堡、尖沙咀亞太中心、沙田希爾頓中心及旺角銀行中心Häagen-Dazs™專門店/換領點換領。8. 優惠不可與Häagen-Dazs™ Star Club咭、「Privilege Card」、現金券及其他優惠一併使用。9. 所有優惠/禮品/禮券受有關條款約束，詳情請向Häagen-Dazs™查詢。

一般條款及細則：

1. 客戶必須以MANHATTAN信用卡或MANHATTAN聯營卡簽賬，方可享有優惠。2. 除特別註明外，優惠或折扣不可兌換現金及不可轉讓，亦不可與其他優惠、折扣或現金券同時使用。3. 所有圖片、產品資料及價格只供參考。4. 優惠產品數量有限，售/送完即止。5. 個別優惠附有額外條款及細則，詳情請向有關商戶查詢。6. 客戶明白及接納所有產品/服務並非由渣打銀行(香港)有限公司(「本行」)所提供。因此，有關各項產品/服務的各方面(包括但不只限於質素及供應量)，本行理應毋須負上任何法律責任。7. 本行及有關商戶保留隨時更改或終止以上優惠及修訂條款及細則之權利。如有任何爭議，本行及有關商戶將保留最終決定權。

instalment hotspots

Just spend HK\$1,500 or more locally or overseas and register by phone or online to enjoy the ultimate convenience of repayment by instalments. For details, please visit www.manhattancard.com/statement-instalment.



MANHATTAN也都得分期

想收到月結單仍然可以盡情消費?只需選用「MANHATTAN也都得分期」計劃，唔理你乜嘢時候，喺乜嘢地方享樂消費，滿HK\$1,500即可透過電話或網上登記，將簽賬分期慢慢還，消費更盡情。

- 自選簽賬金額：全數或部分新簽賬項，最低為HK\$1,500¹
- 也都分得：買衫、去旅遊、交學費、買傢俬²
- 自選分期期數：6/12/18/24個月
- 每月手續費：特低個人化每月手續費^{3,4}

例子：

簽賬金額	每月手續費(%) [*]	每日手續費 [△]
HK\$15,000	0.2%	HK\$1

^{*} 每月手續費0.2%之實際年利率為4.49%(12個月)。實際年利率乃根據「銀行營運守則」所載之淨值法計算，僅供參考。

[△] 以每月30日計算。

請即登記，繼續盡情享受消費樂趣！

致電登記熱線：2210 8820

或透過網上理財登記，
手續快捷簡便！

以上優惠受有關條款及細則約束，詳情請參閱www.manhattancard.com/statement-instalment。

備註：1.申請資格：a)MANHATTAN信用卡或聯營卡之賬戶持有人均可申請「MANHATTAN也都得分期」。b)賬戶持有人可於購物交易日後3個工作天(但不包括購物交易日)起至首次出現該交易詳情的月結單上所列明的繳款日期至少7個工作天前致電或透過網上申請，每項申請將被視作單一分期付款交易。c)每項分期付款的最低交易金額為港幣1,500元(只適用於單一賬戶之新簽賬項)，不同賬戶的簽賬不可合併計算。2.「MANHATTAN也都得分期」只適用於最新月結單上之零售簽賬；而購買賭場籌碼、現金透支、上期月結單結欠、以分期付款之簽賬、各項收費或利息皆不適用。3.可享之特低個人化每月手續費0.2%須視乎客戶有關賬戶之狀況而定。4.每項「MANHATTAN也都得分期」付款交易的申請一經成功批核，渣打銀行(香港)有限公司(「本行」)將在分期付款期內收取本行不時指定之手續費，手續費計算以單一分期付款交易為準。為免存疑，就計算手續費，不同分期付款交易不可合併計算。

The offers are subject to relevant terms and conditions. For details, please visit www.manhattancard.com.

To be more environmentally friendly, the contents are only printed in Chinese. If you would like to get an English copy, please call 2881 0888 or visit www.manhattancard.com. We apologize for any inconvenience caused and thank you for your kind support.

你可隨時免費選擇不接收本行日後發出的任何宣傳推廣資料。如你選擇不接收本行發出的任何宣傳推廣資料，請以書面提供你的(1)姓名及(2)賬戶號碼或香港身份證/護照號碼予本行，並郵寄至渣打銀行(香港)有限公司，香港中央郵政信箱21號或到本行任何一間分行辦理(僅適用於個人客戶)。

You may, at any time and without charge, choose not to receive any of our future marketing communications. If you choose not to receive any marketing communications from the Bank, please write to us and provide your (1) name and (2) account number or HKID/passport number by mail to Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited, GPO Box 21, Hong Kong or visit any of our branches (applicable to personal customers only).

Manhattan Card - 渣打銀行(香港)有限公司轄下部門

www.manhattancard.com

朗豪坊人人賞
Rewards come rolling in at Langham Place



do something different today.

lifestyle hotspots

朗豪坊人人賞

由即日起至2011年9月13日，用MANHATTAN信用卡
嚟朗豪坊商場簽賬，即享以下優惠：

60多間商戶及飲食優惠

朗豪坊商場及朗豪酒店超過60間商戶及食肆低至**5折**。
詳情請瀏覽www.standardchartered.com.hk。

簽賬滿HK\$500即賞現金券

憑卡同日簽賬滿指定金額，可即場獲贈以下**免費禮品**，即簽即賞！

HK\$500或以上.....

Hey YO!!
乳酪券一張
(價值HK\$29.5)

NEW YORK FRIES
經典原味連皮薯條(中)
禮券一張 (價值HK\$30)

HK\$1,000或以上.....

UA CINEMAS
電影禮券一張
(價值HK\$70)

朗豪坊
商場現金禮券一張
(價值HK\$50)

3小時免費泊車優惠

憑卡同日簽賬滿HK\$400或以上，可享**連續3小時免費泊車優惠**。

MANHATTAN Credit Card delights you with the most exciting event this summer. From 20 July to 13 September 2011, spend with your MANHATTAN Credit Card at Langham Place Shopping Mall to enjoy fabulous offers at over 60 merchants. What's more, you can get a coupon simply by spending HK\$500 or more daily. Please visit www.standardchartered.com.hk for details.

飲食優惠

指定4人午市套餐可享**8折**

餐類飲品**免費升級**至特選飲品

Royal High Tea 雪糕套餐**9折**

每天精選蛋糕**9折**

Tokoro 爐端燒日本料理及威士忌吧
●星期一至五午膳**88折**
●星期六、日及公眾假期午膳**9折**

軟飯王套餐，二人消費**一人半價**

惠顧正價食品或餐飲**9折**

Veuve Clicquot Ponsardin France NV 香檳
HK\$498 (原價HK\$700)

午市自選菜式**8折** (不適用於星期五、六、日及公眾假期)

正價貨品**85折** (Nike, adidas及指定正價貨品**9折**)

指定正價貨品可享**85折**

任何Bigpack貨品可享**85折**

正價貨品**85折** (Nike, adidas, Puma, Columbia及指定正價貨品**9折**)

皮鞋手袋

指定貨品**6折**

新季貨品**85折**

精選貨品**85折**

正價貨品**7折** (HosannArt by FX 除外)

指定貨品低至**6折**

指定女裝鞋履及手袋低至**5折**

指定正價貨品**85折**

指定貨品**75折**

腕錶系列**85折**

春夏新貨**6折**

任何消費可獲贈**mademoiselle tote bag**一個 (價值HK\$199)

正價貨品**8折**

服裝低至**5折**; ice watch照價減HK\$100

鞋款一律**8折**

正價貨品**85折**

腕錶系列**85折**

春夏新貨**6折**

任何消費可獲贈**mademoiselle tote bag**一個 (價值HK\$199)

正價貨品**8折**

服裝低至**5折**; ice watch照價減HK\$100

鞋款一律**8折**

正價貨品**85折**

腕錶系列**85折**

春夏新貨**6折**

男女服飾

精選貨品低至**5折**

春夏新貨**6折**

任何消費可獲贈**mademoiselle tote bag**一個 (價值HK\$199)

正價貨品**8折**

服裝低至**5折**; ice watch照價減HK\$100

鞋款一律**8折**

正價貨品**85折**

腕錶系列**85折**

春夏新貨**6折**

任何消費可獲贈**mademoiselle tote bag**一個 (價值HK\$199)

正價貨品**8折**

服裝低至**5折**; ice watch照價減HK\$100

鞋款一律**8折**

正價貨品**85折**

腕錶系列**85折**

春夏新貨**6折**

任何消費可獲贈**mademoiselle tote bag**一個 (價值HK\$199)

正價貨品**8折**

服裝低至**5折**; ice watch照價減HK\$100

鞋款一律**8折**

正價貨品**85折**

腕錶系列**85折**

春夏新貨**6折**

任何消費可獲贈**mademoiselle tote bag**一個 (價值HK\$199)

美容護理

正價貨品**85折**

春夏新貨**6折**

任何消費可獲贈**mademoiselle tote bag**一個 (價值HK\$199)

正價貨品**8折**

服裝低至**5折**; ice watch照價減HK\$100

鞋款一律**8折**

正價貨品**85折**

腕錶系列**85折**

春夏新貨**6折**

任何消費可獲贈**mademoiselle tote bag**一個 (價值HK\$199)

正價貨品**8折**

服裝低至**5折**; ice watch照價減HK\$100

鞋款一律**8折**

正價貨品**85折**

腕錶系列**85折**

春夏新貨**6折**

任何消費可獲贈**mademoiselle tote bag**一個 (價值HK\$199)

正價貨品**8折**

服裝低至**5折**; ice watch照價減HK\$100

鞋款一律**8折**

正價貨品**85折**

腕錶系列**85折**

春夏新貨**6折**

任何消費可獲贈**mademoiselle tote bag**一個 (價值HK\$199)

其他

正價貨品**85折**

春夏新貨**6折**

任何消費可獲贈**mademoiselle tote bag**一個 (價值HK\$199)

正價貨品**8折**

服裝低至**5折**; ice watch照價減HK\$100

鞋款一律**8折**

正價貨品**85折**

腕錶系列**85折**

春夏新貨**6折**

任何消費可獲贈**mademoiselle tote bag**一個 (價值HK\$199)

正價貨品**8折**

服裝低至**5折**; ice watch照價減HK\$100

鞋款一律**8折**

正價貨品**85折**

腕錶系列**85折**

春夏新貨**6折**

任何消費可獲贈**mademoiselle tote bag**一個 (價值HK\$199)

正價貨品**8折**

服裝低至**5折**; ice watch照價減HK\$100

鞋款一律**8折**

正價貨品**85折**

腕錶系列**85折**

春夏新貨**6折**

任何消費可獲贈**mademoiselle tote bag**一個 (價值HK\$199)

travel hotspots

MANHATTAN Credit Cardholders can enjoy up to HK\$500 discount on designated tours and extra 4X bonus points at Hong Thai Travel! Please visit www.manhattancard.com for details.

康泰旅行社
www.hongthai.com

精選旅行團優惠

MANHATTAN信用卡客戶參加康泰精選旅行團可享高達**HK\$500折扣**及額外**4X積分**獎賞！

葡萄牙、西班牙8天超值抵玩團 VBB08-PRO

天天出發
原價 HK\$11,499起 優惠價 HK\$11,349起



泰國曼谷、芭堤雅5天超值豪華/豪華團 BGN05, BGN05-DLX

天天出發
原價 HK\$2,099起 優惠價 HK\$2,049起



日本沖繩4/5天豪華團 J0U04/05-PRO

逢星期二、四、五、六、日出發
原價 HK\$5,599起 優惠價 HK\$5,549起



台中(清境農場、日月潭)4天超值抵玩團 TMQ04-PRO

天天出發
原價 HK\$2,199起 優惠價 HK\$2,149起



澳洲(悉尼、開恩茲、黃金海岸、墨爾本)7/9天識嘆豪華團 QQA07/09-EDT

天天出發
原價 HK\$15,799起 優惠價 HK\$15,649起



歐洲九國13天超值抵玩團 EVM13-PRO

天天出發
原價 HK\$18,999起 優惠價 HK\$17,849起



新加坡(濱海灣空中花園)4天豪華團 SAN04

天天出發
原價 HK\$6,099起 優惠價 HK\$6,049起



越南河內(下龍灣、陸龍灣)5天超值抵玩團 HVN05-SPC, HVN05

逢星期二、五、日出發
原價 HK\$2,399起 優惠價 HK\$2,349起



一般條款及細則：1.優惠期由2011年7月20日至9月13日(「優惠期」)。2.優惠期內，以下條款及細則所涵蓋之優惠(「優惠」)只適用於持有以下現時有效並且由渣打銀行(香港)有限公司(「本行」)所發行之主卡及附屬卡客戶(「客戶」)，包括：渣打信用卡、渣打聯營卡、渣打American Express®卡(不包括渣打JOS Visa商務白金卡及公司卡)、MANHATTAN信用卡及MANHATTAN聯營卡(「合資格信用卡」)。客戶須以合資格信用卡於朗豪坊商場內有關商戶簽賬(「合資格簽賬」)方可享有優惠。3.(a)合資格簽賬不包括現金透支、郵購/傳真/電話或網上購物、沒有商戶購物單據或簽賬存根正本的交易，以及其他未經授權、有舞弊/欺詐成份之交易。(b)個別商舖櫃台之單據恕不接受作換領「即賞現金券」及「免費泊車優惠」(詳情見下列)，如香港西武內個別化粧品、服裝及飾物之單據恕不接受。(c)本行保留最終詮釋合資格簽賬的權利。4.優惠不可與其他優惠、折扣或優惠券同時使用，不可轉讓予其他人，不可兌換現金或換取其他優惠。5.「即賞現金券」及「免費泊車優惠」之換領只接受(1)與換領日同一日所作之合資格簽賬(2)商戶購物單據及簽賬存根必須清楚列明相關之合資格簽賬，並且為**正本**(合稱「合資格存根」)。(經塗改或複印副本之簽賬存根及商戶購物單據恕不接受。本行及朗豪坊保留最終詮釋合資格存根之權利，並且要求客戶換領優惠所出示之存根上須列明指定簽賬詳情。6.客戶明白及接受本行及朗豪坊並非有關貨品或服務的供應商。有關貨品或服務的各方面(包括但不只限於貨質及供應量)本行及朗豪坊理應毋須負上任何法律責任。任何有關貨品或服務之責任，一概由有關商戶負責。7.本行、朗豪坊及參與商戶保留隨時更改或終止推廣計劃以及修訂此條款及細則之權利。8.如有任何爭議，本行、朗豪坊及有關商戶保留最終決定權。9.如中英文條款有所差異，一概以英文版本為準。**「60多間商戶及飲食優惠」之條款及細則：**10.朗豪坊之參與商戶所提供之優惠可能須受其有關條款及細則所限，詳情請向參與商戶查詢。11.除特別註明外，優惠只適用於正價貨品，而不適用於公價、特價、推廣、節日及指定貨品。12.部份優惠須視乎供應情況而定，先到先得，送完即止。如有任何更改，將以惠顧時之優惠詳情為準。**「即賞現金券」優惠之條款及細則：**13.受下列條款及細則所限，客戶最多可憑兩張於任何朗豪坊商場內所作之合資格存根，累積合資格簽賬金額滿HK\$500或以上，於本行於朗豪坊商場地庫1層及4樓之換領處登記免費換領指定現金券(「現金券獎賞」)。14.客戶須於合資格簽賬當日於換領處之服務時間內親自前往換領處兌換現金券獎賞。換領處之服務時段為每日上午11時至晚上11時，所有逾期換領將不獲受理。15.符合以上簽賬要求之客戶每日只限換領現金券獎賞兩次，每一張合資格存根只可換領獎賞一次。換領獎賞只限每位客戶每日首HK\$2,000之合資格簽賬。16.本行有權隨時按現金券獎賞之供應而更改獎賞內容而不作另行通知。如有任何爭議，本行的決定將為最終決定。17.獎賞受供應商戶的條款及細則所約束。本行對一切由商戶所發出之現金券的各方面(包括但不只限於貨質及供應量)並沒有任何法律責任。18.如簽賬存根及商戶購物單據正本所示之簽賬金額不同之分單交易，恕不獲受理。如本行懷疑有任何舞弊/欺詐成分，本行保留取消客戶換領獎賞的資格，扣除有關獎賞之相應價值及終止客戶信用卡戶口作調查之權利而不作另行通知。**「免費泊車優惠」之條款及細則：**19.受下列條款及細則所限，客戶最多可憑兩張於任何朗豪坊商場內所作之合資格存根，累積合資格簽賬金額滿HK\$400或以上，於朗豪坊商場地下顧客服務中心換領3小時免費泊車優惠(「泊車優惠」)。20.泊車優惠不適用於以下簽賬：朗豪坊辦公大樓內之商戶消費、朗豪酒店內之消費、朗豪坊內之UA朗豪坊消費、停車場消費、八達通增值、繳費金額、購買商戶會員卡及/或商戶會員卡增值、購買禮券及其他相關服務。21.同一間商舖的合資格存根，最多只接受一張。同一張合資格存根只可兌換泊車優惠一次。22.泊車優惠由入車時間首3小時起計算。泊車時間如超過3小時，其後每半小時需繳付指定泊車費用(星期一至四：每半小時HK\$13;星期五、六、日及公眾假期：每半小時HK\$16)。23.泊車優惠不可與朗豪坊其他免費泊車優惠同時使用。同一車輛同日只可享最多3小時泊車優惠。24.泊車優惠須受朗豪坊商場之免費泊車優惠條款及細則所約束。請到朗豪坊4樓顧客服務中心查詢詳情。

至識嘆

仲有更多團種任你選擇，詳情請即到康泰旅行社查詢。康泰查詢熱線：2108 8888

以上優惠只適用於即日起報名，並於2011年8月31日或之前出發之指定團種。

康泰旅行社優惠之條款及細則：

1. 上述價目以單人計算及不包括任何稅項、保險費、簽證費及服務費，詳情請向康泰旅行社查詢。2. 於旺季出發須繳付旺季附加費，有關旺季日期及附加費詳情，請向康泰旅行社查詢。3. 上述團費、行程及航班資料均以報名時為準，如有任何更改，恕不另行通知。而行程次序亦有可能變動，以當地接待單位安排為準。4. 回程停留須補附加費及有關之機場稅(如適用)，停留機位確定與否，須視乎航空公司的安排，停留機位一經確認，不能再作更改。5. 上述優惠不可與其他優惠同時使用。6. 有關免息分期之詳細條款及細則，請向康泰旅行社查詢。7. 有關簽證及自費活動資料，請向康泰旅行社查詢。

牌照號碼：350070